

**- TRANSLATED FROM THE ENGLISH VERSION -**

**Décisions conjointes relatives à l'impact du Novel Coronavirus (COVID-19) sur la Coupe du Monde d'Aviron III et les épreuves de qualification olympiques et paralympiques restantes**

14 Mars 2020  
Lausanne, Suisse

Face à l'épidémie de COVID-19 (Novel Coronavirus), l'augmentation croissante de cas signalés désormais partout dans le monde et les mesures gouvernementales conséquentes pour contenir le virus rendent très difficile l'organisation des compétitions internationales au cours des mois de mars, avril et mai 2020.

La santé et la sécurité des athlètes et de toutes les personnes participant à nos événements, y compris le public, ainsi que la mise en place de mesures responsables pour contenir la propagation du virus sont les priorités de toutes les parties impliquées dans l'organisation des événements internationaux d'aviron. La FISA et les Comités d'Organisation respectifs sont en contact régulier depuis le début de l'épidémie. Dans toutes les concertations, les dernières informations et recommandations de l'Organisation Mondiale de la Santé, d'autres experts internationaux de la santé et les décisions des gouvernements et des autorités sanitaires des pays participants ont été examinées et discutées en détail.

Nous avons tous pris conscience de la multitude de problèmes qui empêcheraient les équipes de voyager à présent, durant le mois d'avril et probablement en mai, notamment en raison des restrictions de voyage imposées par un nombre croissant d'autorités nationales, des périodes de quarantaine obligatoires et volontaires et du manque de couverture médicale liée au coronavirus dans certains pays.

Ces facteurs, entre autres, empêchent la participation des Fédérations Membres aux événements prévus en avril et mai 2020. Nous comprenons également qu'une action rapide et définitive est souhaitée et nécessaire afin de minimiser les impacts financiers négatifs sur toutes les parties prenantes, au regard de l'analyse pragmatique de la situation.

Le Comité Exécutif de la FISA et les respectives Fédérations Membres et Comités d'Organisation ont pris les décisions suivantes:

**1. Régates de Qualification Olympique et Paralympique**

**a. Régate de Qualification Olympique et Paralympique des Amériques à Rio de Janeiro, Brésil**

Cette épreuve de Qualification, prévue du 2 au 5 avril 2020, est annulée.

Le stage d'entraînement du programme de développement FISA et Solidarité Olympique qui devait avoir lieu à Rio de Janeiro (du 28 mars au 5 avril 2020) est également annulé.

La classification des athlètes ayant un handicap physique pour la Régate de Qualification Paralympique des Amériques 2020 (1er Avril 2020) a également été annulée.

La formation de la FISA et Solidarité Olympique pour les moniteurs du premier niveau qui devait avoir lieu à Rio de Janeiro (du 30 mars au 4 avril 2020) a également été annulée.

L'évaluation du cours de la FISA de premier niveau de para-aviron qui devait avoir lieu à Rio de Janeiro (du 29 au 31 mars 2020) a également été annulée.

Les équipes qui ont des questions sur l'hébergement / logistique sont priées d'envoyer un e-mail directement à l'agence de voyage, à [marcelo.carraresi@absolut-sport.com.br](mailto:marcelo.carraresi@absolut-sport.com.br) (uniquement si l'hébergement avait été réservé directement avec l'agence).

#### **b. Régate Finale de Qualification Olympique à Lucerne, Suisse**

Cette épreuve de qualification, prévue du 17 au 19 mai 2020, est annulée et ne sera ni reportée ni relocalisée. Les équipes qui ont des questions à propos de l'hébergement / logistique sont priées d'envoyer un e-mail à [info@lucerneregatta.com](mailto:info@lucerneregatta.com)

#### **c. Les Régates Continentales de Qualification Olympique:**

- Régate Continentale de Qualification Olympique pour l'Asie et l'Océanie
- Régate Continentale Européenne de Qualification Olympique

sont annulées et ne seront ni reportées ni relocalisés.

### **2. Coupe du monde d'aviron III à Lucerne, Suisse**

Cet événement, prévu du 22 au 24 mai 2020, est annulé et ne sera ni reporté ni relocalisé. Les équipes qui ont des questions à propos de l'hébergement / logistique sont priées d'envoyer un e-mail à [info@lucerneregatta.com](mailto:info@lucerneregatta.com)

### **3. Événements Mondiaux et Européens d'aviron pour le reste de l'année 2020**

La FISA est en contact direct avec les Comités d'Organisation responsables des événements prévus pour les mois de mai, juin et jusqu'en octobre 2020 pour prendre la mesure des défis à relever. La FISA travaille quotidiennement pour prendre les décisions adéquates et les communiquer régulièrement chaque semaine afin de minimiser les conséquences. Des informations sur ces événements seront communiquées ultérieurement.

### **4. Changements dans les possibilités de qualification**

La qualification pour les Jeux Olympiques de Tokyo 2020 basée sur les résultats des régates mentionnées ci-dessus n'est plus possible.

En raison de la date plus tardive des Jeux Paralympiques de Tokyo 2020, pour les Régates de Qualification Paralympiques suivantes :

- Régate de Qualification Paralympique des Amériques
- Régate de Qualification Paralympique pour l'Asie et l'Océanie
- Régate de Qualification Paralympique Européenne
- Régate Finale de Qualification Paralympique

Des solutions pour maintenir ces possibilités de qualification sont toujours à l'étude. Une décision sera communiquée au plus tard le dimanche 5 Avril 2020.

Les stages d'entraînement du programme de développement de la FISA et de la Solidarité Olympique sont annulés et ne seront pas reportés.

La FISA est à présent en contact direct avec le Comité International Olympique et le Comité International Paralympique afin de finaliser les propositions concernant les changements aux respectifs systèmes de qualification. La prochaine communication aura lieu le mardi 17 mars 2020.

La FISA comprend l'énorme perturbation que ces décisions entraînent pour les athlètes et les équipages, notamment en ce qui concerne les opportunités d'entraînement. En conséquence de la pandémie mondiale, la FISA prend ces décisions selon tous les principes de précaution que nous pouvons appliquer dans ces circonstances. En raison de ces mesures de confinement qui n'ont pas de précédents, prises par les gouvernements du monde entier, nous reconnaissons que la planification des Fédérations Membres pour la qualification de Tokyo 2020, les déplacements, l'hébergement et le mouvement des équipements changent quotidiennement. La FISA s'efforce de recueillir les informations, d'analyser attentivement les éléments, de prendre les décisions nécessaires et de les communiquer rapidement.